

语文新课标必读书



昆虫记

KUNCHONGJI

[法] 法布尔 / 著

王卫红 马建国 编译



安徽人民出版社

王卫红 马建国 编译



语 文 新 课 标 必 读 书

昆虫记

KUNCHONGJI

法] 法布尔 / 著

安徽人民出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

昆虫记/ (法) 法布尔著; 王卫红, 马建国编译. —合肥:
安徽人民出版社, 2005
ISBN 7-212-02536-4

I. 昆… II. ①法… ②王… ③马… III. 昆虫学
— 普及读物 IV. Q96-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 131369 号

责任编辑: 贾兴权 封面设计: 泽 海

昆 虫 记

(法) 法布尔 著 王卫红 马建国 编译

出版发行: 安徽人民出版社

地 址: 合肥市金寨路 381 号九州大厦

邮 编: 230063

发 行 部: 0551-2833066 0551-2833099 (传真)

经 销: 新华书店

印 刷: 高陵县印刷厂

开 本: 850×1168 1/32 **印 张:** 8.25 **字 数:** 180 千

版 次: 2005 年 2 月第 1 版 2005 年 2 月第 1 次印刷

标 准 书 号: ISBN7-212-02536-4/G·687

定 价: 8.50 元 (普及本)

印 数: 00001-12000

本版图书凡印刷、装订错误可及时向承印厂调换

生命在我们的血液中流淌

在我们周围，无数的生命与人类伴生。仅昆虫的数目就超出了我们的想像。然而，你了解这些地球生命链条上的重要环节吗？你知道它们的存亡对人类生存环境的意义吗？法国著名科学家、科普作家法布尔的《昆虫记》为我们揭示了生命的环境和意义。

法布尔出生于法国南部一户贫穷人家，终生勤奋好学，专注于探索昆虫世界的真谛，耗尽毕生心血写成了《昆虫记》。该书是一部昆虫学的巨著，共分为 10 册，每册又分为若干章节，详尽地描述了蜘蛛、蜂类、螳螂等昆虫的生命状态；对昆虫的本能、习性、婚恋、繁衍和死亡均做了极致的描写。一只只生灵跃然纸上，妙趣横生。

法布尔用散文的语言，将艰涩、单调的科学主题表现得淋漓尽致；《昆虫记》的出版震动了整个世界。许多伟人都给了很高的评价。雨果称法布尔为“昆虫世界的诗人”。

由于该书在科普领域的成就，法布尔曾获得

诺贝尔文学奖的提名。该书自出版以来，先后有几十种版本问世，而且被译成 50 多种文字，其影响之大，已成为昆虫学界一座难以逾越的丰碑。

《昆虫记》不仅为人们揭示了昆虫的生命状态，而且更充分展示了法布尔追求真理的精神、勇气和毅力。

《昆虫记》全书内容过于庞大，很难在短时间里了解全书的精髓。正因为如此，我们依据中学教学的要求，选择适合中学生阅读的内容，倾心编译，尽量将原著的精采表现出来。在编译过程中，我们最深的体会就是，在昆虫灵动的身影里，法布尔不朽的精神充满其间。恳请读者批评指正。

编 者

目 录



蜘蛛是怎样迁徙的	/1	精选原料的黄斑蜂	/43
蜘蛛的孵化	/4	捕猎高手	
昆虫中的小酒馆		——节腹泥蜂	/50
——胭脂虫	/7	固执的飞蝗泥蜂	/56
昆虫里的“袋鼠”		记忆力惊人的砂泥蜂	/63
——蜡衣虫	/11	沙地里的猎手	
食粪虫——		——泥蜂	/67
净化环境的使者	/14	昆虫中的建筑师	
粪金龟的生命历程	/18	——黑胡蜂	/74
变废为宝的绿蝇	/22	蜂族中的巨人	
怕光的潜水高手		——土蜂	/79
——麻蝇	/26	苦难的石蜂	/85
隧蜂的筑巢	/31	美丽的褶翅小蜂	/90
看门护家人	/36	种类纷杂的步甲蜂	/96
抢劫者		蜂族中的绅士	
——寄生小蝇	/39	——长腹蜂	/103

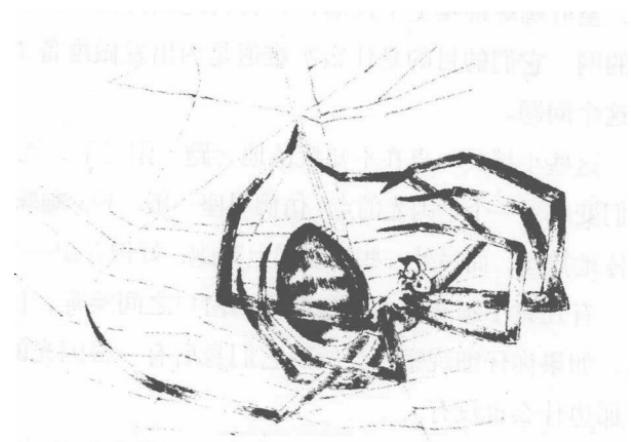
昆虫中的园丁		吃人的“修女”	196
——切叶蜂	109	用生命书写的爱情故事	
燕子和麻雀	117		199
树干中的流浪儿		探访螳螂窝	202
——天牛	122	生活在泡沫小屋的牧草沫蝉	
充满仁爱的粪蜣螂	130		205
昆虫音乐会	134	蝉洞探秘	209
蝈蝈的习俗	137	金蝉脱壳	212
坚果象的小钻子	141	蝉用什么歌唱生活	215
大孔雀蛾的晚会	147	蝉和蚂蚁的新歌谣	219
蝗虫的价值	153	一个事实颠倒的寓言	226
哑声欢唱	157	昆虫中的强盗	
孵化的技艺	160	——红蚂蚁	231
蝗虫的羽化	167	猫的故事	236
凶残的黑步甲	173	昆虫的母爱	241
装死的黑步甲	181	昆虫的嗅觉	244
神奇的圣甲虫	189	昆虫的植物知识	251

蜘蛛是怎样迁徙的

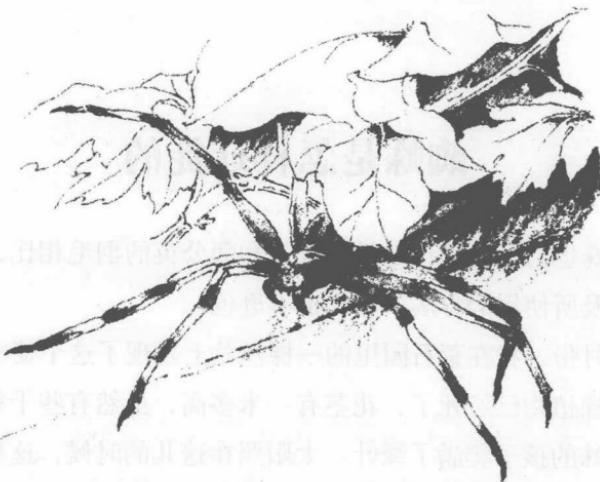
蜘蛛也会借助旅行工具迁徙。和蒲公英的羽毛相比，它们的工具以及所使用的方法一点儿也不逊色。

五月份，我在荒石园里的一棵丝兰上发现了这个秘密。

这棵植物已经死了，花茎有一米多高，虽然有些干枯，但许多圆网蛛的孩子爬满了绿叶。太阳照在这儿的时候，这群孩子在上面玩耍，一只接一只地爬上花茎的顶端，看起来一片喧闹和混乱。一阵微风拂过，它们一只又一只地从花茎上跃起，仿佛长上了翅膀似的，飞了起来，从我的视野中很快地消失了，我根本就无法仔细观察。



圆网蛛的网堪与捕鸟者的网媲美。



这根超出网平面的丝，不仅仅是座桥，它更是个信号器，是根电报线。

我把一窝小蜘蛛带回了实验室。从刚才的情景中，我发现它们有爬高的特点，于是便准备了一捆半米高的树枝。一眨眼的时间，整群蜘蛛都爬上了顶端，并盲目地四处拉线，织了一张放射状的网。它们的目的是什么？难道是为出发做准备工作？我思考着这个问题。

这些小精灵一直在不知疲倦地奔跑。阳光下，乳白色的网上，它们变成了一个个闪光的点，仿佛星座一般。不少蜘蛛从网上坠下，不停地拉丝；而另外一些只在网上奔跑，好像在织一个网袋似的。

有几只小蜘蛛在桌子和敞开的窗户之间疾奔，仿佛在空中奔跑。如果你仔细观察，会发现它们身后有一根闪光的丝。但是窗户那边什么也没有。

蜘蛛不可能在空中飞行，除非有一座看不见的天桥。于是，我用小木棍将那只朝窗口奔跑的小蜘蛛击落。这个小家伙立刻停

止了前进。我的儿子小保尔也被眼前的情景惊呆了。

仔细观察就会发现：在空中行进的蜘蛛前面有一根丝，而身后却是两根。前面的一根丝随风飘动，一旦接触到任何东西，都能固定下来。而且不论风有多么的微弱，也完全可以把丝拉长、带走。

天桥一架好，跨越万丈深渊也就没有任何障碍了。然而，在实验室中蜘蛛又是如何做到这一点的呢？

冷空气从敞开的门口进来，热空气又从窗户出去，就形成了一股流动的风。尽管这股风特别微弱，甚至连我都未觉察，但它也足以带走丝，让蜘蛛“飞行”。

我关上门窗，又切断蜘蛛们已经修好的所有通道。

不料，蜘蛛又朝着我意想不到的方向迁徙了。地板由于太阳光的照射，一股轻轻的热气流向上流动。只见一只小家伙疾速向上攀升，身后有几只从不同路径跟进。它们好像要魔术似的，只用了几分钟时间，大部分就已紧贴在天花板上了。

有些蜘蛛爬到一定高度就会停止，甚至下滑。这主要是因为丝的一端尚未固定，只要向下的浮力和向下的重力达到平衡时，它就会停止；而重力一旦超过浮力，丝就缩短，蜘蛛也随之下滑。

为了不让那些无法停泊的蜘蛛死去，我打开了窗户，并剪断了几根丝，吊在细丝上的蜘蛛，突然被窗外的风带着穿过窗户，飞走、消失了。

多么方便的旅行方式！这些听凭风摆布的可爱的小家伙，会在哪里落脚呢？

在自由的原野上，蜘蛛们纷纷爬上细树枝梢，并各自拉出一根几米长的丝，随风飘去，或随太阳烤热的地面上升的气流在空中波动；同时，使劲拉扯着固定的一头，一旦挣脱了束缚，便消失在远方。

蜘蛛的孵化

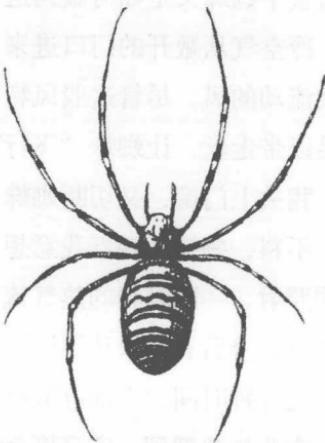
在我们那儿非常有名的彩带圆网蛛，有黄、黑、银白相间的彩带。它的卵袋像一个小巧的梨，丝织的袋子防水性好，也特别结实；里面有一团烟雾似的丝团，好像一条棕红色的丝被，极其精致。在这柔软的小床上，吊有一枚顶针状的小丝袋。打开丝绸做的封盖，里面大约有 500 枚橘黄色的卵。

这么多的卵是如何孵化的呢？为了探知这个秘密，我将一部分卵放进实验室中的金属网下，而把另一部分放在室外，接受天气的考验。

在三月份时，我剪开彩带蛛的卵袋，发现一些小蜘蛛已经爬出中间的小房间，卧在了周围的绒被上，其余的卵尚未孵化。

孵化工程并非同时完成，断断续续地持续两周时间。你根本无法猜出下批蜘蛛的孵化时间。这些小家伙安静地呆在棕红色的绒被上，一旦受惊，会在原地懒散地跺脚，或摇摇晃晃地乱转。

它们在丝团中成熟后，才能出外闯荡。两个月后，当天气很



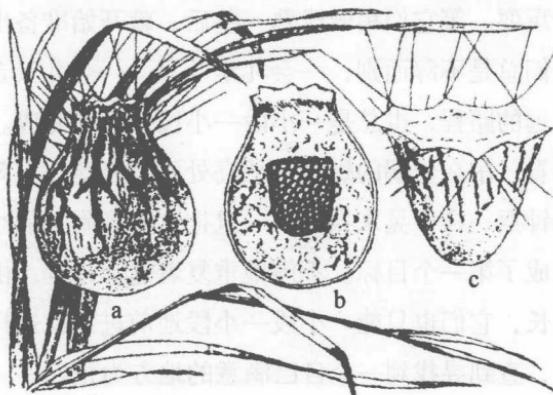
彩带圆网蛛

热时才会离开。我一直很奇怪：在一个不过豌豆大小的袋子中，竟然装了 600 只小蜘蛛；它们又是如何安置的？

卵袋的上方开了一扇圆形的门，柔弱的小家伙们不可能穿过这道门。它们又是怎么出来的呢？是不是蜘蛛合力推开顶盖？这显然不是正确答案。

蜘蛛不是同时孵化出来的，它们一小撮又会有多大的力气！难道这扇门会像许多植物“干果”一样，有自己的开锁密码？我仔细观察，也试着用镊子在不同的季节撬开盖子，但都徒劳无功，除非毁掉这座建筑。

后来，我发现事实并非像自己所想的那么复杂。原来，看似美丽而精密的卵袋，在强烈的太阳光的照射下，内部空气急剧膨胀，发生爆炸，一团棕红色的绒棉从裂口喷出，一小部分蜘蛛随着丝团而出来，但多数仍留在裂开的袋子中。看来，要想让蜘蛛出来活动，必须先炸开住所。



a. 彩带蛛的卵袋 b. 彩带蛛的卵袋剖面 c. 丝蛛的卵袋

那些放在温和的实验室里的卵袋，情况就有所不同了。它们大都没有裂开，只有少数几个上面出现了一个圆洞。很明显，这是里面的蜘蛛为了出来，轮流用大颚耐心地在某一点上钻洞的结果。

尽管洞口已经打开，但大多数蜘蛛并不急着去散步。它们需要蜕下一层旧皮，然后才会一小批一小批地离开住处。这一过程也需要好几天的时间。

先出来的蜘蛛会爬上附近的细树枝，在阳光的沐浴下，吐出一根细丝随风而去。这也太令我失望了，出发的场面一点儿也不壮观。因为它们不是成批成批结队而行的。

最后一批蜘蛛却是倾巢出来的。它们挤成了一堆，谁也不敢单独把腿从套子里拔出，以免扭伤。出来后，便都到附近的小树枝上集合。然后，共同编织，一会儿就织好一顶透光的帐篷。这也算是一个临时营地。

在这里大约住上一周时间，完成换装的工作，而蜕下的旧皮都堆积在营地的地面上。轻松的小家伙们便养精蓄锐，在高处荡着秋千玩耍。等它们稍微成熟一些后，就开始准备出发了。

它们总是不辞而别，一会儿走几只，一会儿又走几只。无论多么遥远的路程，也总是一小段一小段地分开完成。

你看，吊在丝端的蜘蛛，从高处垂直降落，一阵风吹来，它们就像钟摆一样，晃来晃去；一旦把它刮到附近的小树枝上，才算是完成了第一个目标。不停地重复着这个过程。由于丝线不可能特别长，它们也只能一小段一小段地前进。就这样，小家伙们旅行了，直到寻找到一个自己满意的地方为止。

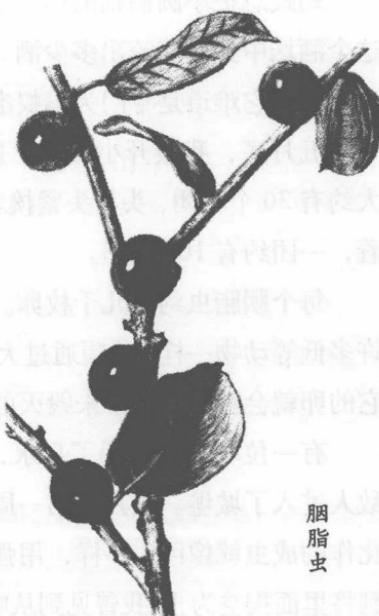
昆虫中的小酒馆——胭脂虫

昆虫中有些温柔的育儿方法令人钦佩。狼蛛把卵袋吊在纺丝器上，那袋子直碰脚后跟；有将近半年的时间，狼蛛都背着密密麻麻挤在背上的孩子散步。蝎子也同样把孩子背在背上，让孩子们在它的背上呆上两周养精蓄锐，然后才让它们独立生活。

我们认识的蜡衣虫则用分泌出的蜡在腹部末端做一个精美的育儿袋，小蜡衣虫在那里孵化成长，慢慢长出毛茸茸的羽饰，渐渐地成熟，做好迁移前的准备；柔软的袋子上开着一个洞，当宝贝们能够出来独立觅食安家时，便会一个一个地从洞口爬出来。

另一类昆虫更了不起，它们便是圣栎胭脂虫。雌性胭脂虫整个变成了不可攻破的堡垒，它那像乌木城堡一样坚硬的皮肤，就是给孩子准备的摇篮。

五月，如果你仔细观察，会在圣栎上发现一种豌豆大小、黑得发亮的小球。你用



胭
脂
虫

牙一咬，小球会裂开，流出一种略带苦味的甜汁。或许你会把它当做一种浆果，或者是一种黑色的醋栗。

如果这样，你就大错而特错了。它根本就不是果实。那么它到底是什么呢？准确地说，它是动物——胭脂虫。

它没有头、胸、腹部和腿，却像一枚珍珠一样。我轻易摘取下来，在酒精中泡了 24 小时后，它才露出了真面目。

真不可思议，它会吃东西，而且不停地流出一种像酿酒作坊里生产的液汁。它与树枝接触的那面有一条较宽的凹槽，底缘有一裂口。它就像一个泉眼一样，经常涌出糖浆。

蚂蚁非常喜欢胭脂虫。它们总是排成长长的队伍，或三五成群地去舔食胭脂虫的甜汁。如果你想找到那神秘的小酒馆，只要一直盯着蚂蚁就行了。

蚂蚁总把小圆酒桶的周围舔得很干净，因此，你也很难知道这个酒坛中到底能流出多少酒。可是，胭脂虫为什么要生产这种美味呢？它难道是专门为蚂蚁准备的吗？

五月底，我敲开小黑球，发现里面有许多卵。卵是白色的，大约有 30 个小团，头与头紧挨着，像一堆毛茸茸的瘦果一样排列着，一团约有 100 枚卵。

每个胭脂虫约有几千枚卵。它要那么多后代干什么呢？它和许多低等动物一样，希望通过大量繁殖的方式来防止灭亡。否则，它的卵就会被给它们带来毁灭的食客吞食。

有一位不速之客喝了泉水，并把产卵管插入裂口。就这样，敌人进入了城堡。六月的第一周，与胭脂虫的孩子相比，它们那化作的成虫就像巨人一样，用强有力的大颚咬穿坚固的城墙，直到将里面掏空为止。我曾见到从咬破的小洞里最多钻出 10 只幼虫。

六月末，胭脂虫的泉水干涸了，蚂蚁也不再光临。我用小刀破开匣子，发现里面只剩余下白色和红色混合的干粉。当用显微镜观察的时候，我惊呆了。干粉在骚动，无数个小生命挤作一团。浅棕红色或橘黄色的干粉，是活动的小昆虫。

原来一串串的卵，变成了一袋一袋的小虫。新生儿挣脱破旧外套，从小屋穿出。在距离母体不远的树枝上，你会发现许多白色的旧衫。

借助高倍放大镜，我终于看清了：它呈卵形，后部比前部小，呈柔和的红棕色，六条腿不停地动；身后有两根半透明的长触角；眼睛是两个黑黑的点。

它太小了，稍不注意，就会消失得无影无踪。七月初，它们第一次自由乱跑时，有点儿混乱。冬天，小胭脂虫就钻入地下过冬；等到第二年的三月，它会钻出地面，准备蜕变。成千上万只从树上下来，等再次回到树上时，只剩下极少的一部分了。

爬上树的小家伙又变成了什么样子呢？它变成小圆球，而且没有多久就会干化了。开始，它的颜色呈浅红棕色或浅栗色，几



矮栎树胭脂虫

周后，就变成了煤玉般的黑色。这也是胭脂虫最终的样子。

有少数胭脂虫，不会生产甜汁，连蚂蚁都不愿理睬它们。也许它们是雄性的，会在枯萎的树枝上死去。

有一点值得我们注意：雌胭脂虫把卵巢变成一个干化了的盒子，几千只小虫被封闭在里面，等待大规模迁徙时刻的来临。它们的生育方式极其简单，雌胭脂虫也变成了一个育儿箱，但它们还能够顽强地繁衍下去。